



**Waseda  
Proceedings  
of  
Comparative  
Law**

**早稻田大学比較法研究所講演記録集**

**Vol.2  
(1998-1999)**

**INSTITUTE OF COMPARATIVE LAW  
WASEDA UNIVERSITY TOKYO, JAPAN**

## Table of Contents

### **Open Lecture Meetings (April – December 1999)**

1.	April 10, 1999 Urban Problem in France .....	Natarcha Abeleine .....	1
2.	April 16, 17, 19, 1999 L'actualité du Droit Bancaire et Financier Européen ....	André Prüm .....	3
	L'autonomie des garanties à première demande. Analyse comparative avec les effets de commerce.....		4
	Les transferts de données personnelles vers des pays tiers au regard de la directive européenne relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données.....		21
	Présentation du Laboratoire de Droit Économique près du Centre de Recherche Public – Centre Universitaire de Luxembourg.....		43
3.	May 22, 1999 Self-Government in Inner Mongolia Autonomous Region, China	Man Lai Fu .....	47
4.	June 23, 1999 Alternative Approaches to Chinese Law : Beyond The “Rule of Law” Paradigm	Donald C. Clarke .....	49
5.	July 8, 1999 Theories and Practice about Tort Law in Contemporary China	Yang Li Xing .....	63
6.	July 10, 1999 The Present Regime and Legislative Issues of Property Law in China	Qu Tao .....	65
7.	July 12, 1999 Some Observations about the Personality Right in Today's China	Yao Hui .....	67
8.	September 27, 1999 Korean Family Law and Confucianism.....	Choi Tal Kon .....	71
9.	October 1, 1999 Reproductive Rights as Human Rights.....	Ingar Brüeggemann .....	85
10.	October 5, 1999 Grundlagen und Entwicklungstendenzen des deutschen Deliktsrechts	Maximilian Fuchs .....	93
11.	October 7, 1999 Urheberrechtsschutz an rechts-oder sittenwidrigen Werken?	Manfred Rehbinder .....	105
12.	October 13, 1999 Die strafrechtliche Verantwortlichkeit für die HIV-Infizierung	Andrzej J. Szwarc .....	115
13.	October 20, 1999 The Theory and Practice of Judicial Review in American Constitutional Law	T. Alexander Aleinikoff.....	131

<b>14. October 28, 1999</b>	
Sterbehilfe aus der Perspektive des Polnischen Strafrechts	
Bogusław Janiszewski.....	139
<b>15. October 28, 1999</b>	
Entkriminalisierung der Bagatelldelikte.....	Zbigniew Gostyński .....
	159
<b>16. October 30, 1999</b>	
Neue Wege zur Bestimmung der Rechts-bzw. Parteifähigkeit — die hellenische Erfahrung —	
Kostas E. Beys .....	173
<b>17. November 16, 1999</b>	
On the Reformation of Civil Justice System in the P.R.C.	
Wu Shu Shen .....	185
<b>18. November 20, 1999</b>	
L'évolution Récente du Droit des Sociétés en France.....	Yves Guyon .....
	187

**Symposiums (October 1998 – December 1999)**

<b>1. October 2, 1998</b>	
<b>The Symposium on the Council of Europe.....</b>	190
<Keynote Speeches>	
What is the Council of Europe?.....	Leni Fischer .....
	192
Japan and the Council of Europe .....	Minoru Fukushima.....
	201
<Political Aspects>	
Democratic Security for Europe.....	Jean-Louis Laurens .....
	209
New Concept of Democratic Security; Comparative Assessment between Europe and Asia	
Takehiko Yamamoto .....	214
<Legal Aspects>	
Protecting Human Rights in Europe — the European Court of Human Rights and its Case-Law	
Rudolf Bernhardt .....	227
The Role of the International Court in Protecting Human Rights	
Koji Tonami .....	230

2. May 28, 29, 1999

**International Symposium on Commercial Law: Developments of Laws of Corporations  
and Negotiable Instruments in China, Korea, and Japan..... 241**

<Keynote Speeches>

Future Legislation in the field of Laws of Corporations and Negotiable Instruments in Japan  
Ichirou Kawamoto ..... 243

Commercial Legislation in China..... Jiang Ping ..... 261

Commercial Legislation in Korea ..... Lim Hong Geun ..... 274

<Part 1>

Regulatory Management of Stock Company..... Kenjiro Eto ..... 318  
Lee Beom Chan ..... 329  
Wang Baoshu ..... 353

<Part 2>

Regulations of Parent Corporation and Subsidiary Corporation, and of Group Corporations  
Misao Tatsuta ..... 377  
Cui Qinzhong ..... 391  
Choi Jun Seon ..... 408

<Part 3>

Administrative Intervention into Securities Market..... Tatsuo Uemura ..... 434  
Kim Jeong Hu ..... 449  
Zhu Ciyun ..... 475

3. June 11,12, 1999

**Sino-Japanese Seminar on Civil and Commercial Law  
(Collaborative Symposium between Institute of Comparative Law, Waseda University  
and Institute of Law, Chinese Academy of Social Science)..... 493**

Transformation of Loan Security in Japan..... Koji Omi ..... 494

Regulation of Group Corporations in Japan..... Toshio Sakamaki ..... 501

Economy and Civil Law in Japan..... Shoji Shinozuka ..... 507

An Aspect of Economic Criminal Law :White Collar Crimes under Securities Exchange Law  
Minoru Nomura ..... 509